

LEGGE REGIONALE 11 novembre 1971, n. 41

Adesione della Regione all'aumento del capitale sociale della S.A.L.V.A.R. - Sp.A. con sede in Merano.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

L'Amministrazione regionale è autorizzata a sottoscrivere e versare un'ulteriore quota di capitale sociale alla S.A.L.V.A.R., S.p.A., con sede in Merano, fino alla concorrenza di Lire 64 milioni.

All'onere di Lire 64 milioni, che farà carico all'esercizio finanziario 1971, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo speciale iscritto al capitolo 2090 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 11 novembre 1971

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BIANCO

LEGGE REGIONALE 11 novembre 1971, n. 42

Indennità per inabilità temporanea assoluta a favore dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Ai soggetti contemplati nella lettera b) dell'articolo 205 del D.P.R. 30 giugno 1965, n. 1124,

REGIONALGESETZ vom 11. November 1971, Nr. 41

Beteiligung der Region an der Erhöhung des Gesellschaftskapitals der Aktiengesellschaft zur Verwertung der radioaktiven Heilquellen mit dem Sitz in Meran.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Einziger Artikel

Die Regionalverwaltung wird ermächtigt, einen weiteren Anteil am Gesellschaftskapital der Aktiengesellschaft zur Verwertung der radioaktiven Heilquellen mit dem Sitz in Meran bis zur Höhe von 64 Millionen Lire zu zeichnen und einzuzahlen.

Die Ausgabe von 64 Millionen Lire zu Lasten des Finanzjahres 1971 wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages aus dem im Kap. 2090 des Voranschlages der Ausgaben für das laufende Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 11. November 1971

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region:
BIANCO

REGIONALGESETZ vom 11. November 1971, Nr. 42

Entschädigung für zeitweilige völlige Arbeitsunfähigkeit an die Bebauern, Teil- und Halbpächter.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Auf die im Art. 205 Buchst. b) des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 30. Juni 1965,